

السُّعْطَانُ الْبَاقِبُ

السُّعْطَانُ الْكَافِبُ

شيخ الاسلام
حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی

معہ

غایۃ المأمون فی تہذیب المنہج الوصول فی تحقیق علم الرسول

الشیخ علامہ سید اسماعیل ندوی برائے مفتی مدینہ منورہ (ادعہ اللہ عنہما)

ترجمہ حزب الشیطان بتصویر حفظ الایمان

مولانا ابوالرضا محمد طاہر اللہ صاحب قادیان بہار

ترتیب و تقدیم

حضرت مولانا قاری عبدالرشید

سابق استاذ حدیث و تفسیر جامعہ مدنیہ لاہور

کتاب مارکیٹ، غزنی سٹریٹ
اردو بازار لاہور 7230094

دار الکتب

جملہ حقوق محفوظ ہیں!

پاکستان میں دارالکتاب، لاہور
ہندوستان میں دارالکتاب دہلی

- نام کتاب ۱ : الشہاب الثاقب علی المسترق الکاذب : معہ
۲ : غایۃ المأمول فی تتمۃ منہج الوصول فی تحقیق علم الرسول : و
۳ : ترغیم حزب الشیطان بتصویب حفظ الایمان :
مصنف ۱ : شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی نور اللہ مرقدہ
۲ : الشیخ علامہ سید احمد آفندی برزنجی مفتی مدینہ منورہ (زادہا اللہ شرفاً وتعظیماً)
۳ : مولانا ابوالرضا محمد عطاء اللہ صاحب قاسمی بہاری
طبع اول : بصورت مجموعہ (ستمبر 1979ء) (انجمن ارشاد المسلمین)
طبع ثانی : بصورت مجموعہ (مئی 2004ء)
ناشر : دارالکتاب، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور
طابع : حاجی حنیف اینڈ سنز
قیمت : 200 روپے

باہتمام

حافظ محمد ندیم

لیگل ایڈوائزر

مہر عطاء الرحمن ایڈووکیٹ ہائی کورٹ

0300-4356144, 042-7241945

ترجمہ المدنیین علی رؤس الشیاطین

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی رسول رب العالمین وعلی آلہ وصحبہ اجمعین
 اما بعد: جملہ اہل اسلام ہند کی خدمت میں عرض ہے کہ جناب مولوی احمد رضا خاں
 صاحب مجدد التکفیر بریلوی کی شان میں جو الفاظ علماء حرمین شریفین نے قبل از واقفیت
 دوچار روز کی ملاقات میں کہے تھے اور حسب اخلاق کوہستانہ ان کی چند مدائح اپنی اپنی تقریظ
 میں تحریر کی تھیں یا اشارۃ وکنایۃ خطبوں میں انکو ایسے جعلی مخالفوں کو کچھ لکھا تھا ان مفصل مجموعہ
 تنبیہ میں کر کے عوام کو دکھلایا گیا کہ مجدد تضلیل اہل حرمین کے نزدیک اس علی درجہ کے بزرگان دین
 میں سے ہیں اور نہایت لاف و گزاف ان کی تعریف میں مارے گئے تاکہ تحصیل لقمہ چرب و شہرت
 بین الناس کو قوت ہو مگر مقصود ہاتھ آوے، مگر جو کچھ وقائع وہاں پر اس کے خلاف یا انکی شان کی
 اہانت کے ہوئے تھے ان کو بالکل پوشیدہ رکھا گیا۔ اس لئے ہم نے مناسب جانا کہ اپنے رسالہ
 اشہاب الثاقب کے ابتدا میں چند اوراق ایسے بھی لاحق کر دیں جن سے اعلیٰ حضرت مجدد تضلیل
 کی اس حالت کا اندازہ ہر فرد بشر کو معلوم ہو جائے جو کہ علماء مدینہ منورہ کے نزدیک انکی ہے اور وہ
 مقدار کمال ان کی ہر شخص پر ہویدا ہو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خواص اور مقدس علماء مدینہ
 طیبہ پر ظاہر ہوئی اور یہ اوراق بمنزلہ طوق گردن مجدد صاحب ہو جائیں اور عوام و خواص پر انکا
 دھوکہ دینا ظاہر ہو جاوے میں نے اس رسالہ اشہاب الثاقب علی المسترق الکاذب میں نقل کر دیا
 ہے کہ جناب مجدد التکفیر صاحب سے جب اخیر ملاقات مولانا السید احمد بریلوی مفتی اشافعیہ دامت
 برکاتہم کی ہوئی اور وہاں مجدد صاحب نے اپنے رسالہ علم غیب کو پیش کیا اور اس پر تقریظ و تصدیق
 فرمائی چونکہ مفتی صاحب موافق اہل حق تھے اس لئے انھوں نے اس مسئلہ میں مخالفت کی اور مجدد
 بریلوی کے دلائل کا رد کیا اور دیر تک گفتگو رہی اس مجلس میں اور بھی علماء شریک تھے اس بحث
 و گفتگو میں ان حضرات پر بریلوی صاحب کی پوری قلبی کھل گئی اور ان کی علمیت و عقائد کا حال ان
 پر ہفات صاف ہوید ہو گیا چنانچہ مفتی صاحب دام فضلہ نے حسام المسلمین پر جو تقریظ

ہوں گے کہ جن کو محمد و صاحب کی سات پشت نے خواب میں حضور علیہ السلام کے نقائل کی بابت نہ دیکھا ہو گا خود قرآن شریف کا علم ہو کہ لازم نبوت ہے وہ اس قدر ہے کہ ہزاروں کتابیں تفسیر میں لکھی گئیں مگر اب تک اس کا احاطہ نہ ہو سکا حضرت شیخ اکبر رحمۃ اللہ علیہ نے قریب انکی جلد کے تفسیر قرآن میں لکھی تھیں اور نصف قرآن تک نہ پہنچ سکے اور پھر وفات ہو گئی حالانکہ ان جملہ معانی کا جو قرآن میں ذکر کئے گئے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ جانتے والا بالاتفاق کوئی نبی نہیں اور جو کوئی کچھ جانتا ہے وہ ایک قطرہ آپ کے بحر ناپید اکثار سے لاتا ہے۔

الحاصل جبکہ جملہ علوم لازم نبوت بتما ہوا آپ کے واسطے حاصل ہیں اور اس کی تصریح خود مولانا تقانوی ذکر فرما رہے ہیں تو اب کوئی خلق آپ کے درجہ علی کے قریب بھی پہنچ سکتی ہے خود انبیاء علیہم السلام تو پہنچ ہی نہیں سکتے چہ جائیکہ کوئی مخلوق دیگر ہو کہ بتما جا علوم کا جاتا مخصوص آپ کے ہی ساتھ ہے و نعم ما قیل۔

فکلمہ حق من رسول اللہ ملتس قطرا من البحر اور شفا من الدیم

پس سب کے سب رسول اللہ ہی سے چاہ رہے ہیں نہ قطرہ دریا سے یا ذرا سا پانی ابرار سے افسوس صد افسوس کہ ما وجود اس تصریح کے خاتین خذ لعمد اللہ تعالیٰ مولانا کی نسبت یہ بحث لگاتے ہیں کہ وہ زید و عمر و بکر بلکہ جنون و بہائم و چوپاؤں کے علم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علم کو برابر کہہ رہے ہیں اور خدا اور رسول سے شرم تو تھی ہی نہیں خلق سے بھی شرم نہیں کرتے صاف عبارت کو حذف کئے ڈالتے ہیں اور تمہیں لگاتے ہیں پھر اگر ہم اس سے بھی قطع نظر کر لیں تو ان کی دھوکہ دہی پر نظر ڈالئے کہ گفتگو کس بات میں ہو رہی تھی اور بات کوئی لامکانی صاحب گفتگو اس بات میں تھی کہ حضور علیہ السلام پر اطلاق لفظ عالم الغیب جائز ہے یا نہیں حضور علیہ السلام کے علم اور مقدار علم میں تو بحث ہی نہیں ہو رہی ہے آپ ابتداء سے لیکر آخر تک عبارت دیکھیں کہ مولانا تقانوی دامت برکاتہم اہم بحث کر رہے ہیں کہ اس لفظ کا بولنا آپ کی ذات مقدسہ پر جائز نہیں ہے اس میں تو یہاں گفتگو ہی نہیں کر رہے ہیں کہ آپ کو مغنیات میں سے کسی چیز کا علم ہے یا نہیں اور اگر ہے تو کتنے مغنیات کا ہے اور ہر عاقل کسی چیز کے ثابت ہونے اور لفظ کے اطلاق کرنے میں فرق جانتا ہے جس کی تفصیل میں آگے لکھوں گا پھر اس سے بھی قطع نظر کریں تو جناب یہ تو ملاحظہ کیجئے کہ حضرت مولانا عبارت میں لفظ آیا فرما رہے ہیں لفظ اتنا تو نہیں فرما رہے ہیں اگر لفظ اتنا ہوتا تو اس وقت البتہ یہ احتمال ہوتا کہ معاذ اللہ حضور علیہ السلام کے علم کو اور چیزوں کے علم کی برابر کر دیا یہ محض جہالت نہیں تو اور کیا ہے

اس سے بھی اگر قطع نظر کریں تو لفظ ایسا تو کلمہ تشبیہ کا ہے اور ظاہر ہے کہ اگر کسی کو کسی سے تشبیہ دیا کرتے ہیں تو سب چیزوں میں مراد نہیں ہوا کرتی مثلاً لوگ کہتے ہیں کہ زید شیر جیسا ہے تو اس کے معنی یہ نہیں ہوتے کہ زید کے ہاتھ پاؤں دم سر وغیرہ مثل شیر کے ہیں فقط شجاعت میں تشبیہ دینی مقصود ہے دیکھئے خود حضرت سرور کائنات علیہ السلام فرماتے ہیں کہ تم قیامت میں اپنے رب کو ایسا دیکھو گے جیسا سورج کو دیکھتے ہو اور بعض روایتوں میں لفظ بدر کا ہے اب یہاں پر بھی یہ معنی نہیں ہیں کہ معاذ اللہ باری تعالیٰ کے واسطے تند ویرا در رنگ اور کثافت اور شجاعت اور مقابلہ اور تقید بالہکام وغیرہ ایسی ثابت ہوں جیسے کہ یہ چیز شمس و قمر میں پائی جاتی ہیں بلکہ فقط اتنی بات میں تشبیہ دینی منظور ہے کہ جیسے آفتاب اور مانتاب کے دیکھنے میں کوئی چیز مانع نہیں ہوتی اور سب کے سب ان کو دیکھ لیتے ہیں ایک دوسرے کا حاجب نہیں ہوتا اسی طرح قیامت کے دن جملہ مومنین کو رویت باری تعالیٰ عزا سے نصیب ہوگی بلا حجاب مانع کے بلکہ نفس وجہ شہر یعنی انجلا و ظہور کی مقدار میں بھی بہت بڑا فرق ہے دیکھئے باری تعالیٰ فرماتا ہے کہ قَدْ اَتَمَّأْنَا اَنَّا بَشَرًا مِّثْلُكُمْ یٰۤاٰیُّہِیْ لَیْنٰی کُفَّارًا کو خطاب کر کے کہہ دو کہ جزا میں نیست کہ میں تم جیسا بشر ہوں مجھ پر وحی کی جاتی ہے اب دیکھئے کہ کفار جن کی نہایت کا مرتجہ انظار قرآن میں آگیا ہے ان کی بے عقلی و لقاؤں کا آیتوں میں بار بار ذکر کیا گیا ہے ان کی مماثلت ظاہر کی جاتی ہے مگر چونکہ یہ مماثلت فقط بغیرت میں ہے اور دوسرے اوصاف سے کوئی غرض و تعلق نہیں ہے اس لئے کوئی امر خلاف نہ ہوگا حضرت امام ابوحنیفہؒ سے منقول ہے کہ وہ فرماتے ہیں ایمانی کا ایمان جبوئیل اور بعض نصوص میں کا ایمان الانبیاء فرمایا گیا حالانکہ ایمان انبیاء اور ملائکہ کا اس درجہ میں قدرت رکھتا ہے جس میں شاہد شک اور وہم کا نہیں درجہ عین الیقین کو بھی متجاوز ہو کر حق الیقین تک پہنچا ہوا ہے اور ہم افراد امت کا ایمان اور یقین جو کچھ بھی ہو معلوم ہے کہ پائے استدلالیاں جو ہیں بود پائے جو میں سخت بے تکلیف بود

اس کی مرتجہ نص ہے مگر چونکہ امام رحمۃ اللہ علیہ نے نفس الایمان میں تشبیہ دی ہے اس لئے جملہ علماء نے اس کلام کی تصدیق کی، کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ معاذ اللہ حضرت امام اعظمؒ نے احاد امت کو جبرئیل علیہ السلام اور انبیاء کے برابر کر دیا نفس ایمان سب مومنین میں موجود ہے اگرچہ ایمان انبیاء اور رسول ملائکہ کا نہایت قوی ہوا اور ہمارا ایمان نہایت ضعیف چنانچہ ظاہر ہے جس طرح سات سمندر پر پانی کا اطلاق ہوتا ہے ویسے ہی ایک قطرہ پر بھی علیٰ ہذا القیاس بشریت انبیاء علیہم السلام اگرچہ کامل تھے اور دیگر نبی آدم بشریت میں بھی وہ کمال نہیں رکھتے لیکن بوجہ حقیقی نفس بشریت مثل کہا گیا انہی نفس

بہت سی نظریں خرمیات میں آپ پائیں گے جہاں پر تشبیہ دہائی ہے وہاں تشبیہ سے فقط ایک صفت میں مشابہ اور مشبہ کا اشتراک مقصود ہے دوسری چیزوں میں شراکت مقصود نہیں ہیں اس جگہ یہ ہرگز ممکن نہیں کہ مقدار علم مغنیات میں تشبیہ مقصود ہو کیونکہ خودی فرماتے ہیں کہ جملہ علوم لازمہ نبوت تھا جہاں آپ کو حاصل تھے اور یہ چیزیں زید عمرو بکر وغیرہ میں کہاں اور لفظ اتنا نہیں کہا بلکہ تشبیہ فقط بعفیت میں دے رہے ہیں اس لئے کل مغنیات سے اگر یہ فرد بھی کم ہوگا تو وہ بھی بعض ہی ہوگا حضرت اگر سب سمندر بھی ہوتا تب بھی وہ تمام پانی کا بعض ہوگا۔

الحاصل نفس بعفیت سب کے علم میں اس تقدیر پر محقق ہوگی ہاں اگر تمام غیوب مراد ہوں تو البتہ بعض غیب آپ کے علم میں محقق نہ ہوگا پس وجہ تشبیہ فقط یہی صفت ہے دوسری صفتیں نہیں دیکھئے اگلی عبارت حفظ الایمان کی ہماری گفتگو پر صاف طور سے دلالت کرتی ہے جس کو اس بریلوی نے اپنے مدعا کے مضر کجہ کر حذف کر دیا ہے وہ یہ ہے کیونکہ ہر شخص کو کسی نہ کسی ایسی بات کا علم ہوتا ہے جو دوسرے شخص سے مخفی ہے الخ۔

اس عبارت سے صاف طور سے معلوم ہو گیا کہ فقط اتنی بات میں اشتراک ثابت کرنا منظور ہے کہ ایک بات بھی غائب از دیگران کا علم ضرور بالضرور ہر شخص کو حاصل ہے نفس بعض مغنیات کا علم سب میں ہو گیا اس سے کوئی تعلق نہیں کہ مغنیات اس کی حضور علیہ السلام میں کیا ہے اور دوسروں میں کیا اور اسی وجہ سے لفظ ایسا کو بعد بعض کے فرمایا گیا ہے، دیکھئے عبارت یہ ہے اگر بعض علوم غیبیہ مراد ہیں تو اس پر حضور کی کیا تخصیص ہے ایسا علم غیب الخ۔ پس ایسا سے اشارہ بعض مذکور کی طرف ہوا ہے وہ بعض ہرگز مراد نہیں جو رسول مقبول علیہ السلام کو حاصل ہے کہ اس کا تو ذکر بھی نہیں اور اس کی تصریح ہم آگے چل کر اور بھی کریں گے جس شخص کو ادنیٰ درجہ کا بھی سلیقہ عبارت دانی کا ہوگا وہ صاف طور سے یہی کہے گا کہ ایسا سے اشارہ نفس بعض کی طرف ہے اور اسی میں گفتگو ہے۔ غرض سیاق عبارت اور سیاق کلام ہر دونوں بوضاحت دلالت کرتے ہیں کہ نفس بعفیت میں تشبیہ دی جا رہی ہے مقدار بعفیت میں نہیں ہے کہ اعتراض لازم آوے اللہ کج فہم بریلوی جو حیرت بے عقلی و بے علمی کے اتنا شعور نہیں رکھتا کہ ایسی باتیں کہجے اولئک کا الا تمام بل ہما ضل۔ اب ہم آپ کو اصل معنی اس عبارت کے بتاتے ہیں۔ ذرا غور فرمائیں اور انصاف سے کام لیں۔